



## Ab 23. August: Eigenbetrieb Stadtentwässerung saniert Abwasserbauwerk in der Breisgauer Straße



Von Montag, 23. August, bis Samstag, 11. September, lässt der Eigenbetrieb Stadtentwässerung (ESE) ein Abwasserbauwerk in der Breisgauer Straße in Lehen sanieren. Es wird betontechnologisch saniert und mit moderner Technik ausgerüstet. Dies ist für die Erhaltung des Bauwerkes notwendig und hilft, Verunreinigungen der nahegelegenen Dreisam zu vermeiden. Zusätzlich wird ein Feinrechen für die Rückhaltung von Grobstoffen eingebaut.

Während dieser Arbeiten ist die Breisgauer Straße nur bis zur Baustelle anfahrbar. Eine Umfahrung wird ausgeschildert, die VAG richtet einen Busersatzverkehr ein. Mit Verkehrsbehinderungen ist zu rechnen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Urbaner Raum soll grüner werden:  
Neues Förderprogramm durch den Gemeinderat  
beschlossen „GebäudeGrün hoch<sup>3</sup>“  
- für eine grünere, kühlere & artenreichere  
Stadt/Anpassung an den Klimawandel

**Fördermittel aus dem städtischen Haushalt für die kommenden zwei Jahre/ Anträge können ab Herbst gestellt werden**

Nach dem Beschluss des Gemeinderats werden jetzt die letzten Vorbereitungen für den Start des Förderprogramms getroffen.

Voraussichtlich ab Oktober soll es möglich sein, Anträge zu stellen.

Die Förderrichtlinie und Antragsformulare sowie weitere Informationen werden dann **auf der Homepage des Umweltschutzamtes** zur Verfügung gestellt.

**Interessierte könne aber gerne schon jetzt Kontakt mit dem Umweltschutzamt aufnehmen unter: 0761/2016198**

## Öffnungszeiten der Ortsverwaltung mit Terminvereinbarung

Wir möchten daran erinnern, dass Sie für Ihr Anliegen einen Termin telefonisch oder per E-Mail vereinbaren.

Gelbe Säcke und DogSets befinden sich weiterhin zur Mitnahme - bitte nur in haushaltsüblichen Mengen - vor der Haustüre/Ortsverwaltung.



### Ortsverwaltung Lehen

Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg  
Telefon 0761 888710, Fax 0761 8887120  
Mail [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de), Internet [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

#### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Mittwoch 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Termine bitte telefonisch vereinbaren!

Sprechzeiten des Ortsvorstehers nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0761/8887115

### Redaktionsschluss für die letzte Ausgabe vor der Sommerpause:

**Donnerstag, 15.07.2021, 11.00 h bei der Ortsverwaltung, Erscheinungstag, Mittwoch 21.07.2021 /KW 29**

**Später eingehende Pressemitteilungen können nicht berücksichtigt werden.**

**Die Lehener Nachrichten machen von KW 30 bis KW 33 Sommerpause**

## Mitteilungen der Ortsverwaltung

### Corona - alles im Griff?

Die Freiburger Erziehungs- und Familienberatungsstellen helfen kostenfrei und vertraulich allen, die aufgrund der vielen Herausforderungen durch Corona an Ihre persönlichen und familiären Grenzen stoßen und Hilfe benötigen. Die Kontaktdaten der Beratungsstellen stehen auf [www.freiburg.de/erziehungsberatung](http://www.freiburg.de/erziehungsberatung)

### Der Bücherbus ist wieder unterwegs

Um die Hygiene- und Abstandsregeln im Bücherbus realisieren zu können, wurden die Standzeiten verlängert, da nur wenige Personen gleichzeitig den Bus betreten dürfen.

#### Kostenloser Bestelldienst

Titel der Fahrbibliothek können online im Katalog recherchiert und zwei Werktage vor dem Ausleihtermin per E-Mail an [fahrbibliothek@stadt.freiburg.de](mailto:fahrbibliothek@stadt.freiburg.de) bestellt werden. Sie werden dann an den aktuell angesteuerten Haltestellen ausgeliefert.

#### Donnerstag (wöchentlich)

Lehen (Johannes-Schwartz-Schule) 13:00 - 15:00 Uhr

### Liebe Lehener Bürger,

wir wurden in letzter Zeit mehrfach darauf hingewiesen dass immer wieder sonntags, laute Arbeiten die Ruhe der Anwohner beeinträchtigen.

In diesem Zusammenhang verweisen wir auf das „Gesetz über die Sonntage und Feiertage“ (Feiertagsgesetz – FTG), insbesondere auf den nachfolgenden Abschnitt.

#### „Schutzbestimmungen nach den §§ 5 und 6 des FTG“

##### Zweiter Abschnitt

##### Schutzbestimmungen

Die Sonntage und die gesetzlichen Feiertage sind als Tage der Arbeitsruhe und der Erhebung nach Maßgabe der gewerbe- und arbeitsrechtlichen Vorschriften sowie der Bestimmungen dieses Abschnitts geschützt.

(1) An den Sonntagen und den gesetzlichen Feiertagen sind öffentlich bemerkbare Arbeiten, die geeignet sind, die Ruhe des Tages zu beeinträchtigen, verboten, soweit in gesetzlichen Vorschriften nichts anderes bestimmt ist.

Bitte halten Sie diese gesetzlich vorgeschriebenen Vorschriften ein, zum Wohle aller.

#### Weitere Informationen hierzu erhalten Sie über

[www.landesrecht-bw.de/jportal/t/portal/t/bxe/page/bsba-wueprod.psm?aciton=co...](http://www.landesrecht-bw.de/jportal/t/portal/t/bxe/page/bsba-wueprod.psm?aciton=co...)

## Allgemeine Notdienste

### ▼ Notrufe

|  |       |
|--|-------|
| Polizei-notruf                           | 110   |
| Feuerwehr/Rettungsdienst/<br>Erste Hilfe | 112   |
| Notruf Erste Hilfe                       | 19222 |

Polizei-posten West Stadt  
Elsässer Straße 75 0761 897878-0

Revier-Nord 0761 882-4221

Ärztl. Notfall-dienst 116117  
Augenklinik Freiburg/Auskunft  
0180 6075311

Kinder-ärztl.  
Notfall-versorgung 0180 6076111

Zahn-ärztl. Notfall-dienst 0180 3222 55541  
Gift-notruf-zentrale 0761 19240

### ▼ SOS

Tier-ärztl. Notfall-dienst 0761 72266

Tierschutz-verein Freiburg e.V.  
In den Brechtern 1c/Lehen 0761 84444

### ▼ Bereitschaftsdienst der Apotheken

entnehmen Sie bitte der aktuellen Tageszeitung oder unter Apotheken-Notdienst 01805 002963 (Anfragen)

### ▼ Strom/Gas/Wasser/ Defekte Straßenleuchten/ verstopfte Gullys

24 h Bereitschafts- und Entstördienst  
Kostenlose Telefonnummer:  
0800 2767767 oder  
[www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden)  
[www.verbundwarte.de](http://www.verbundwarte.de)  
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagern) melden  
0761/76707-710 (AB)

### ▼ Kindergarten/Schule/ Hallenbad

Kindergarten Edith-Stein  
Kath. Pfarr-gemeinde St. Cyriak  
Waldallee 44, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 83419  
E-Mail:  
[Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de](mailto:Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de)

### Kita „Im Wald zuhause“ am Tiergehege/Mundenhof

Büro: In den Kirchenmatten 52,  
79110 Freiburg-Lehen  
Impulse für kids e. V.; Tel. 0761 68197847  
[www.im-wald-zuhause.de](http://www.im-wald-zuhause.de)

### Johannes-Schwartz-Grundschule

Bundschuhstr. 20b, 79110 FR-Lehen  
Tel. 0761 82242,  
E-Mail: [sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de](mailto:sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de)

Hallenbad Lehen, Lindenstraße 4,  
79110 FR-Lehen, Tel. 0761 2105-540  
<https://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen>

### Vorerst wegen der Corona-Pandemie weiterhin geschlossen!

Sonntag und Montag geschlossen außer Kurse  
Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 bis 20.00 Uhr/  
**17.00 bis 20.00 Uhr abgetr. Bahn**  
Samstag 11:45 Uhr bis 18.00 Uhr  
-11.45 bis 13.00 Uhr Senioren & werd. Mütter  
-13.00 bis 17.30 Uhr Kinderspielnachmittag  
Kindergeburtstage sind nach vorheriger Anmeldung möglich

### Amtsblatt der Ortsverwaltung Lehen/ Lehener Nachrichten:

Herausgeber: Ortsverwaltung Lehen;

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Bernhard Schätzle, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg. Namentlich gezeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers.

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 931711, Fax: 07771 931740, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Die Lehener Nachrichten erscheinen 14-tägig.

## Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften und Ausgleichsflächen in Lehen, Betzenhausen und St. Georgen „Im Zinklern“, Plan-Nr. 5-100 (Lehen)

Der Gemeinderat der Stadt Freiburg i. Br. hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 15.06.2021 den Entwurf des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften und Ausgleichsflächen in Lehen, Betzenhausen und St. Georgen „Im Zinklern“ im Stadtteil Lehen zur öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)) beschlossen.

Der Geltungsbereich umfasst den Bereich der Flst.Nrn. die komplett im Geltungsbereich liegen: 71, 71/2, 71/3, 71/4, 71/5, 71/7, 71/8, 71/9, 1641, 1642, 1642/1, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1651/1, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1656/1, 1657, 1658, 1658/1, 1659, 1660, 1661, 1662, 1799, 1800, 1801, 1805, 1806, 1806/1, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1816/1, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825/1, 2007, 2008, 2009, 2011, 2014 auf Gemarkung Lehen

sowie der Flst.Nrn. die teilweise im Geltungsbereich liegen: 50, 71/1, 85, 1192/1, 1790/2, 1791 und 1794 auf Gemarkung Lehen und 12123, 13200 und 13201 auf Gemarkung Freiburg

und den Ausgleichsflächen im Stadtteil Lehen (Gem. Lehen) mit den Flst.Nrn. 385, 386, 848, 849, 857, 920, 850, 694, 696, 690, 789, 789/1, 866, 869, 870/1, 870/2, 974 und den Teilflächen der Flst.Nrn. 915, 916, 1086 und 1081, der Ausgleichsfläche im Stadtteil Betzenhausen (Gem. Freiburg) mit der Flst.Nr. 12125/1 und der Ausgleichsfläche im Stadtteil St. Georgen (Gem. Freiburg) mit der Teilfläche der Flst.Nr. 29026 (Artenschutz) und wird begrenzt

- im Norden durch das Flurstück 1640 im Stadtteil Lehen (Gemarkung Lehen),
- im Osten durch die Breisgauer Straße,
- im Süden durch die Paduaallee und
- im Westen durch die Dreisam.

**Bezeichnung:** Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften und Ausgleichsflächen in Lehen, Betzenhausen und St. Georgen „Im Zinklern“, Plan-Nr. 5-100

Die Lage des Plangebiets ist aus dem abgedruckten Stadtplanauszug ersichtlich.

Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie erfolgt die Bekanntmachung gemäß § 2 Abs. 1 Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG) auf der Homepage der Stadt Freiburg. Zusätzlich erfolgt die Bekanntmachung nach § 2 Abs. 1 S. 2 PlanSiG im Amtsblatt. Der Planentwurf des Bebauungsplans wird zusammen mit den Entwürfen der textlichen Festsetzungen, der Satzung und der Begründung, dem Umweltbericht sowie den in der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 PlanSiG in der Zeit vom

**12.07.2021 bis 27.08.2021 (einschließlich)**

im Internet unter [www.freiburg.de/5-100](http://www.freiburg.de/5-100) veröffentlicht.

Die Unterlagen werden im selben Zeitraum auch im Foyer des Beratungszentrum Bauen und Energie, im EG des Rathauses im Stühlinger (Altbau), Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg i. Br. während der Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 7:30 – 12:00 Uhr  
Do. 7:30 – 16:30 Uhr

und nach Vereinbarung, Tel.-Nr. 0761/201-4126 oder -4163

Ebenfalls liegen die Unterlagen in der Ortsverwaltung Lehen, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg i. Br. während der Dienststunden öffentlich aus. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie die Einsichtnahme im Lehener Rathaus nur nach Vereinbarung möglich ist.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8:00 – 11:30 Uhr  
Mi. 17:00 – 19:00 Uhr

nach Vereinbarung, Tel.-Nr. 0761/88871-0

### Hinweis:

Die allgemeinen Bestimmungen und Hygienerichtlinien im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie sind bei der Einsichtnahme vor Ort zu beachten.

Bestandteil der ausliegenden Unterlagen sind auch die vorliegenden umweltbezogenen Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht, Gaede & Gilcher vom 23.04.2021 mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere, Pflanzen und ihre Lebensräume, Boden / Fläche, Wasser, Klima / Luft, Orts-/Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter
- Gutachten und Stellungnahmen:
  - Verkehrsgutachten, R+T Ingenieure Darmstadt,
    - 2. Aktualisierung, Oktober 2014
    - 3. Aktualisierung, November 2020
  - Schalltechnische Untersuchung, Fichtner Freiburg, März 2021
  - Fachgutachterliche Stellungnahme zu den lokalklimatischen Auswirkungen der Planung für den Bebauungsplan „Im Zinklern“, iMA Freiburg, 25.08.2016
  - Luftschadstoffgutachten, Lohmeyer Karlsruhe, Juli 2020
  - Orientierendes Boden- und Baugrundgutachten, HPC Freiburg, 10.04.2017
  - Geotechnischer und hydrogeologischer Bericht, Ingenieurgruppe Geotechnik Kirchzarten, 24.11.2011
  - Beurteilung der Überflutungsverhältnisse im Mühlbach, AHK Freiburg, 12.05.2017
  - Überflutungsnachweis Verkehrsplanung/ Starkregensimulation Baugebiet, Fichtner Freiburg, November 2020
  - Energiekonzept, ebök Tübingen, 25.11.2020
  - Gutachterlicher Fachbeitrag zur artenschutzrechtlichen Prüfung, Gaede & Gilcher, April 2021
  - Artenschutzgutachten: Haselmaus, ABL i.A. von Gaede & Gilcher, 29.05.2020
  - Artenschutz Nacherhebungen - Stellungnahme zu Einzelfragen einer laufenden Planung, Büro für Landschaftsplanung Zurmühle, 23.04.2020
  - Artenschutzgutachten: Reptilien und Fledermäuse, Büro für Landschaftsplanung Zurmühle, 22.04.2021
  - Fachgutachten Vögel, Tagfalter, Heuschrecken und Libellen, ÖGN, Carola Seifert, 2013
  - Fachgutachten Vögel: Artenbestand und Bewertung 2020, ÖGN, Carola Seifert, Oktober 2020
  - Umweltbericht zur 18. Änderung des FNP 2020, Gaede & Gilcher, April 2021

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Freiburg i. Br., 02. Juli 2021

Der Oberbürgermeister der Stadt Freiburg i. Br.



Foto: Stadtplanungsamt

## 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 „Im Zinklern“

Der Gemeinderat der Stadt Freiburg i. Br. hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15.06.2021 den Entwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 „Im Zinklern“ in der Ortschaft Lehen zur öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)) beschlossen. Der Geltungsbereich wird begrenzt durch

- die Dreisam im Westen und der freien Landschaft
- im Südosten von der Paduaallee und im
- Nordosten vom bestehenden Stadtteil Lehen
- im Norden endet das Plangebiet am Ortseingang zu Lehen

### Bezeichnung:

18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 „Im Zinklern“

Die Lage des Plangebiets ist aus dem abgedruckten Stadtplanauszug ersichtlich.

Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie erfolgt die Bekanntmachung gemäß § 2 Abs. 1 Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG) auf der Homepage der Stadt Freiburg. Zusätzlich erfolgt die Bekanntmachung nach § 2 Abs. 1 S. 2 PlanSiG im Amtsblatt. Der Planentwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 „Im Zinklern“ wird zusammen mit der Begründung (Entwurf) und dem Umweltbericht (Entwurf) nach § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 PlanSiG in der Zeit vom

**12.07.2021 bis 27.08.2021 (einschließlich)**

im Internet unter [www.freiburg.de/5-100](http://www.freiburg.de/5-100) veröffentlicht.

Die Unterlagen werden im selben Zeitraum auch im Foyer des Beratungszentrum Bauen und Energie, im EG des Rathauses im Stühlinger (Altbau), Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg i. Br. während der Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr.

7:30 – 12:00 Uhr

Do.

7:30 – 16:30 Uhr

und nach Vereinbarung, Tel.-Nr. 0761/201-4173

Ebenfalls liegen die Unterlagen in der Ortsverwaltung Lehen, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg i. Br. während der Dienststunden öffentlich aus. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie die Einsichtnahme im Lehener Rathaus nur nach Vereinbarung möglich ist.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.

8:00 – 11:30 Uhr

Mi.

17:00 – 19:00 Uhr

nach Vereinbarung, Tel.-Nr. 0761/88871-0

Hinweis: Die allgemeinen Bestimmungen und Hygienerichtlinien im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie sind bei der Einsichtnahme vor Ort zu beachten.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen zur **18. Änderung des Flächennutzungsplanes 2020 „Im Zinklern“** sind verfügbar: **Umweltbericht vom März 2021, Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen** zu den

### Schutzgütern

- **Mensch** (Lärm),
- **Tiere/Pflanzen/Biotope** (Schutzgebiete und geschützte Elemente, Vegetation, Tiere, insbesondere Fledermäuse, Vögel und Zaunei-

dechse),

- **Boden und Fläche** (Bodentypen, Bodenbelastungen und Altlasten, Bodenfunktionen),
- **Wasser** (Grund- und Niederschlagswasser),
- **Klima und Luft** (Stadtklima, Luftschadstoffe),
- **Orts- und Landschaftsbild/ Erholung** (Landschaftsbild, Erholungseignung, Einsehbarkeit),
- **Kultur- und Sachgüter.**

Gemäß § 2 Abs. 4 Satz 5 BauGB kann zur Verfahrensvereinfachung und Vermeidung von Doppelprüfungen bei gleichzeitig durchgeführten Bauleitplanverfahren die Umweltprüfung auf zusätzliche oder andere erhebliche Umweltauswirkungen beschränkt werden. Untersuchungen und Erkenntnisse der Umweltprüfungen des parallelen Bebauungsplanverfahrens Nr. 5.100 wurde bei der Umweltprüfung zur 18. Flächennutzungsplanänderung deshalb in diesem Sinne berücksichtigt. Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind daher auch die vorliegenden umweltbezogenen Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Freiburg i. Br., 07. Juli 2021

Der Oberbürgermeister der Stadt Freiburg i. Br.



Foto: Stadtplanungsamt

### Die Bachpaten Freiburg bieten voraussichtlich ab Juli die Aktionstasche „Ich mach Gewässer frei!“ an

Sie stattet Bürger\_innen mit Zangen, Handschuhen und Müllsäcken aus, um an den städtischen Gewässern aktiv zu werden.

Weitere Informationen erhalten Sie über das Garten- und Tiefbauamt  
Tel. 0761/201-4456 oder  
[ann.zirker@stadt.freiburg.de](mailto:ann.zirker@stadt.freiburg.de)

Jetzt so wichtig wie der Morgenkreis:  
die AHA-Formel.



## Hinweise zur Rattenbekämpfung im Stadtgebiet Freiburg

### Unerwünschte Gäste Vorbeugen ist besser als bekämpfen

Wanderratten sind die einzigen Tiere die ständig in der Kanalisation leben können und dort auch keine natürlichen Feinde haben. In dem unterirdischen Kanalsystem finden sie ungestörte Rückzugs- und Nistmöglichkeiten – im öffentlichen wie im privaten Bereich. Die kleinen Säuger sind extrem anpassungsfähig und kommen mit Kälte und Hitze gleichermaßen zurecht.

In der heutigen Zeit wird den Wanderratten ein idealer Lebensraum geboten. Man findet sie immer dort, wo Menschen ihre „Spuren“ hinterlassen:

- auf Müllkippen und Schutthalde
- in leerstehenden Häusern und verwilderten Gärten, wo oftmals Abfälle gelagert werden,
- in Gärten, in welchen Speisereste ungesichert auf offenen Komposthaufen landen,
- in der Nähe von Bachläufen, wo Gartenabfälle und Müll weggeworfen werden.

Einerseits schafft der Mensch also ideale Lebensbedingungen für die Ratten, in dem er für die Nahrungsgrundlage sorgt (indirekte Fütterung), andererseits muss er die Tiere bekämpfen um die Übertragung von Krankheitserregern zu verhindern.

Wir fordern daher alle Bürger auf, mitzuhelfen den Wanderratten ihre Lebensgrundlage zu entziehen:

Lebensmittel- und Speisereste gehören weder ins Spülbecken noch in die Toilette.

Wenn Sie selbst kompostieren, gehören Küchenabfälle nicht auf, sondern in den Kompost. Sie sollten geschlossene Komposter bevorzugen, die zum Boden hin mit einem engmaschigen Metallgitter versehen sind.

Verpackungen, die im Gelben Sack gesammelt werden, müssen frei von Speiseresten sein. Stellen Sie die Säcke erst am Tag der Abholung an den Straßenrand. Gerüche, bei denen Sie die Nase rümpfen, locken Ratten an. Tüten und Säcke sind für Ratten kein Hindernis. In Ständersystemen aus Fachhandel oder Baumarkt hängen Gelbe Säcke rattensicher.

Was Hunden, Katzen, Hühnern und Schweinen schmeckt, mögen auch Ratten. Bewahren Sie größere Futtermengen nur in fest verschließbaren Behältern auf. Auch Vogelfutter schmeckt Ratten vorzüglich. Achten Sie darauf wenn Sie im Winter füttern.

Bei der Ortsverwaltung liegen kostenlose Flyer der badenova aus, die viele Tipps und Maßnahmen enthalten, die zur Bekämpfung von den ungeliebten Gästen enthalten.

Nach Information der bnNetze/badenova, werden die Stadtteile in regelmäßigen Abständen angefahren und in jeden 2. Kanalschacht Köder ausgelegt. Der Wirkstoff im Köder beeinflusst die Blutgerinnung, so dass die Ratten einige Tage später nach Aufnahme schmerzlos verenden. Eine völlige Ausrottung des Bestandes ist dadurch allerdings nicht möglich.

Haben Sie Fragen, sprechen Sie die Badenova direkt an. [www.badenova.de](http://www.badenova.de) oder Tel. 0800 283 84 85 /kostenlose Servicenummer.

## Fundsachen



**Fundgegenstände werden 14 Tage – nach Abgabe bei der Ortsverwaltung- an das Fundbüro Freiburg Fehrenbachallee 12 - im neuen Rathaus im Stühlinger - weitergegeben.**

Tel. 0761 201 4827 oder 201 4828

Fundsachen können auch Online aufgerufen werden: [www.freiburg.de/fundbuero](http://www.freiburg.de/fundbuero) oder

[www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche](http://www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche)

## Kirchliche Mitteilungen

### SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

**ST.CYRIAK - HEILIGE FAMILIE - ST. ALBERT- ST. MARTIN – ST. PETRUS CANISIUS**

#### Gottesdienste und Termine

##### Freitag, 09. Juli 2021

07.00 Hl. Familie: Morgengebet - bei gutem Wetter im Pfarrgarten  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe zum Patrozinium St. Thomas - im Freien vor der Thomaskirche (bei Regen in Heilige Familie)

##### Samstag, 10. Juli 2021 – Hl. Knud, hl. Erich und hl. Olaf

11.00 Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe Dankgottesdienst mit den Kommunionkindern der Seelsorgeeinheit  
- bei Regen in der Kirche St. Albert

##### Sonntag, 11. Juli 2021 - 15. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier  
11.00 Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche  
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

##### Dienstag, 13. Juli 2021 - Heiliger Heinrich II. und heiliger Kuni- gunde

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

##### Mittwoch, 14. Juli 2021 - Heiliger Ulrich von Zell

09.00 St. Albert: Heilige Messe

##### Donnerstag, 15. Juli 2021 - Seliger Bernhard, Markgraf von Baden

21.00 Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Nachteulengottesdienst am Lagerfeuer

##### Freitag, 16. Juli 2021 - Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel

07.00 Hl. Familie: Morgengebet - bei gutem Wetter im Pfarrgarten  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

##### Sonntag, 18. Juli 2021 - 16. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche  
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - Familiengottesdienst mit Band

##### Dienstag, 20. Juli 2021 - Heilige Margareta

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

##### Mittwoch, 21. Juli 2021 - Heiliger Arbogast, Bischof von Straß- burg

09.00 St. Albert: Heilige Messe

**Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten Ihr eigenes Gotteslob mit.**

#### Einladung zu Veranstaltungen:

**Mo. 12.07.2021, 19:00 Uhr, St. P. Canisius Kirche: Konzert „LEITE MICH“ – Johann S. Bach:**

Es ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl eine Anmeldung per Mail erforderlich unter: [e.kiourti@mh-freiburg.de](mailto:e.kiourti@mh-freiburg.de)

**Mi, 14.07.2021, 14:30h, Am Europaplatz:** 14:35 h mit Bus 27 nach Herdern – Frauengemeinschaften Hl. Familie und St. Cyriak laden ein zur **Stadtführung durch Herdern mit Herrn Kalchtaler** ab der Kirche St. Urban um 15:00 Uhr. Anmeldungen bei U. Dages, Tel: 8 2977 oder M. Glaser, Tel: 84131

**Do, 15.07.2021, 13:00 h, Hl. Familie Pfarrgemeindehaus: Mittagstisch**

– Anmeldung bis Montag, 12.07.2021 im Pfarrbüro, Tel: 82955

**Sa, 24.07.2021, 10:00 h, St. Albert – Beginn der Sieben-Kirchen-Wallfahrt**

Näheres siehe Pfarrblatt.

**Hinweis zu Spendenbescheinigungen**

Spendenbescheinigungen werden nur ausgestellt, wenn die Adresse angegeben ist. Wir möchten darauf hinweisen, dass bei Spenden bis zu 200,- Euro der Kontoauszug als Nachweis gegenüber dem Finanzamt gilt.

Das Pfarrbüro St. Cyriak ist vom 12. – 23.07.2021 geschlossen ansonsten donnerstags von 11 – 12 Uhr geöffnet. (Kein Telefon.) Sie erreichen Frau Seebacher, Tel: 0761 80 95 128, dienstags von 15 – 18.30 Uhr und donnerstags von 9 - 10.30 Uhr.

Mail : st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Koffler: Gespräche sind nach telefonischer Vereinbarung mit den Sekretariaten möglich oder Mail koffler@se-freiburg-nordwest.de

**Evangelische Kirche in Freiburg  
Pfarrgemeinde West Matthäuskirche**

Sundgaullee 31, 79114 Freiburg

**Pfarrer: David Geiß**

**Sekretariat, Frau Eschmann: 0761 / 27 66 42 e-mail:  
west.freiburg@kbz.ekiba.de**

**Gottesdienste**

11.07.2021 10 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Flamm

18.07.2021 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Geiß

25.07.2021 10 Uhr Konfirmation auf der Seebühne, Pfr. Geiß,  
Diakonin Rauhut

**Stuhltürnen für Senioren**

An jedem zweiten Montag im Monat können Sie unter Anleitung von Dr. med. Ernst-Otto Blachnitzky beim Stuhltürnen Ihre Beweglichkeit trainieren und nebenher ein paar Gesundheitstipps bekommen.

**Montag, 12. Juli 2021 von 15 bis 16 Uhr****Mit-Mach-Garten**

Der „MiMa“ ist ein Gartenprojekt für Kinder, Eltern und Großeltern in unserem Stadtteil.

**Kochen mit Kindern**

Kochen mit Kindern macht Spaß, und mit kindgerechten Rezepten werden auch die Kleinsten großartige Köche!

Der nächste Termin ist am **Samstag, 24. Juli von 10 bis 14 Uhr**

Anmeldungen über das Pfarramt, Tel. 276642

**Pfarrer David Geiß ist in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten zu erreichen unter 0761-89757490.**

Gerne leiten wir Sie auch an, wenn Sie zu Hause **eine Andacht** oder das **Heilige Abendmahl** feiern möchten. Aber auch **wenn Sie ein einfach einmal reden wollen**, weil Sie sich allein oder verunsichert fühlen, sind wir für Sie da. Bitte melden Sie sich in unserem **Pfarrbüro unter der Nummer 0761-276642**, wenn Sie Hilfe benötigen.

Mit herzlichen Grüßen – und Gott befohlen!

Ihre Matthäusgemeinde



**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



**07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Wir suchen Verstärkung für unser Team**



m/w/d, Teil-/Vollzeit, Fahrerlaubnis C1  
**Telefon: 015227483490 • [fischmobil.au@gmx.de](mailto:fischmobil.au@gmx.de)**

**HOTEL HEUBODEN Umkirch**  
sucht **Zimmermädchen / Mitarbeiter**  
zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr  
**Tel. 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)**

**Lohn- und Grünschnitarbeiten**  
Sie brauchen jemanden, der Ihre Hecke/Sträucher schneidet  
und den Grünschnitt entsorgt?  
Dann melden Sie sich!  
Telefon 0160 - 3 78 70 59




**LBS**  
**Ihre Baufinanzierer!**  
LBS in Freiburg  
[Julian.Burger@LBS-SW.de](mailto:Julian.Burger@LBS-SW.de)  
[Kevin.Menner@LBS-SW.de](mailto:Kevin.Menner@LBS-SW.de)  
Mobil 0173 725 1172    Mobil 0173 978 7647

**Wir suchen zum Sofortkauf:**  
**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**  
**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886**  
**[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)**

**Korsika St. Florent**  
Schönes Ferienhaus mit zwei Wohnungen, ca. 800m zum Strand.  
Noch freie Termine:  
**Wohnung Nr. 1 frei vom: 09.08. - 21.08.21 & nach dem 18.09.21,**  
**Wohnung Nr. 2 frei vom: 09.08. - 23.08.21 & nach dem 17.09.21.**  
**[info@kramerswurst.de](mailto:info@kramerswurst.de) • 07665 94520**



Ab sofort verlängerte Öffnungszeiten  
in unserem Biergarten:  
Wir sind von 9.30 Uhr bis 20.00 Uhr für euch da!  
**[www.mundenhof-hofwirtschaft.de](http://www.mundenhof-hofwirtschaft.de)**

**KOSMETIK**  
IM GUTSHOF  
CARMEN RUGGIERO



**Herzlichen Dank**  
all meinen Kunden für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.  
Da ich mein Studio Ende Juli übergebe, bitte ich Sie Ihre  
Gutscheine bis 23. Juli 2021 einzulösen. Ihre *Carmen Ruggiero*

Hauptstraße 3 • 79224 Umkirch • Tel. 07665 / 9476690 • [www.kosmetik-imgutshof.de](http://www.kosmetik-imgutshof.de)



**E S C H M A N N**  
SCHREINEREI    LADENBAU    INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str.4 - Nähe Eisstadion    D-79110 Freiburg  
Tel. + 49 (0761) / 8 33 32    Fax + 49 (0761) / 8 48 62  
[info@schreinerei-eschmann.de](mailto:info@schreinerei-eschmann.de)    [www.schreinerei-eschmann.de](http://www.schreinerei-eschmann.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.**



**MALER UND STUCKATEUR**



**0761-800 135**  
**FREIBURG**  
[www.kiefer-maler-stuckateur.de](http://www.kiefer-maler-stuckateur.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE FREIBURG-LEHEN:

**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





## Filiale Buchheim

**Neueröffnung: 13. Juli 2021**

**Digital ist gut - Filialen vor Ort sind besser**

mit kompetenter Beratung und umfangreichem Service:  
Dienstag und Donnerstag: 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Individuelle Beratungstermine nach Vereinbarung  
Ein-/Auszahlautomat täglich: 7.00 bis 22.00 Uhr (ab 01.08.2021)

**Mehr Raiffeisenbank für den Breisgau**

Wählen Sie aus unseren Filialen: Gundelfingen (Zentrale), Buchheim, Glottertal, Holzhausen (im Bau), Lehen, Reute oder Vörstetten.



**Raiffeisenbank  
im Breisgau eG**

Wildtalstraße 2 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 58292-0 | [www.raiffeisenbank-im-breisgau.de](http://www.raiffeisenbank-im-breisgau.de)

## ROHR- & KANALREINIGUNG **KRETZSCHMAR**

Rohr- und Kanalsanierung

**Abfluss verstopft?**

**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Freiburg: 0761 - 15 15 49 34**

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h  
Service

**wertBW**

Wir ermitteln den **Wert Ihrer Immobilie**  
kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)



Schwarzwald Küche



**Alles zum Grillen  
Auf zu Kramer:**

**Fleisch, Wurst, Dips, Salate**



**Grillgut & mehr auch im 24/7 Frische-Automat**

Umkirch • [www.kramer-schwarzwald.de](http://www.kramer-schwarzwald.de)

Verdoppeln Sie Ihren  
Festzuschuss bei Zahnersatz  
mit der Zahnvorsorge DENT

# RALF NIMSCH

IHR VERSICHERUNGSBÜRO AM SEEPARK

Generalagentur der AXA Versicherung AG  
Maßstäbe / neu definiert

Husserlstr. 12 • 79110 Freiburg  
Tel. 0761 - 85888 • Fax 0761 - 800488

Generalagentur der DBV Versicherung AG  
Spezialist für den öffentlichen Dienst

Ralf.Nimsch@axa.de  
[www.nimsch.net](http://www.nimsch.net)

Neu für Sie da!

Burnout? Ängste? Zwänge? Depressionen? sonst. psychische Belastungen?

... einfach mal darüber reden... Ich bin für Sie da!

**Dr. Andreas Schreiber**

Heilpraktiker für sinnzentrierte Psychotherapie

Carl-Kistner-Str. 48 | 79115 Freiburg

+49 175 7429762 | [schreiber@curavitae.eu](mailto:schreiber@curavitae.eu) | [www.curavitae.eu](http://www.curavitae.eu)



**BLEIBEN SIE MOBIL!**

**FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**

Hohe Reichweite  
Geschlossene Kabine mit Heizung  
Geräumiger Kofferraum

**Pride Elektromobile**

Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

6  
KM/H & 15  
KM/H



+ weitere Modelle bis 45 km/h und  
Mopedführerschein möglich

**07644 - 92179-21 Fax: -20**

[www.seniorenelektrofahzeug.de](http://www.seniorenelektrofahzeug.de)

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



Wir geben  
Ihrer Trauer Raum

**HORIZONTE am Moosweiher**

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH  
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10  
[info@horizonte-moosweiher.de](mailto:info@horizonte-moosweiher.de) • [www.horizonte-moosweiher-freiburg.de](http://www.horizonte-moosweiher-freiburg.de)